

第 147/2000 號行政長官批示

Despacho do Chefe do Executivo n.º 147/2000

行政長官行使《澳門特別行政區基本法》第五十條賦予的職權，並根據九月二十七日第 53/93/M 號法令第十七條及第十八條的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 50.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau, e nos termos dos artigos 17.º e 18.º do Decreto-Lei n.º 53/93/M, de 27 de Setembro, o Chefe do Executivo manda:

核准印務局二零零零年財政年度第一補充預算，金額為澳門幣 5,005,765.76 (伍佰萬零伍仟柒佰陸拾伍圓柒角陸分)，該預算為本批示之組成部分。

É aprovado o 1.º orçamento suplementar da Imprensa Oficial, relativo ao ano económico de 2000, no montante de MOP \$5.005.765,76 (cinco milhões e cinco mil setecentas e sessenta e cinco patacas e setenta e seis avos), o qual faz parte integrante do presente despacho.

二零零零年八月一日

1 de Agosto de 2000.

行政長官 何厚鏞

O Chefe do Executivo, *Ho Hau Wah*.

二零零零經濟年度印務局第一補充預算
1.º orçamento suplementar da Imprensa Oficial
relativo ao ano económico de 2000

章 Cap.	節 Grupo	條 Art.	款 N.ºs.	名稱 Designação	金額 Importância
				資本收入 Receitas de capital	
13	00	00		其他資本收入 Outras receitas de capital	
13	01	00		上年度管理之結餘 Saldo da gerência anterior	\$ 5,005,765.76
				經常性開支 Despesas correntes	
05	04	00	00	雜項 Diversas	
05	04	00	01	負擔之備用金撥款 Dotação provisional para encargos	\$ 5,005,765.76

二零零零年七月二十五日於印務局
行政管理委員會——主席：馬丁士——委員：Beatriz Dias
——財政局代表：楊寶儀

Imprensa Oficial, aos 25 de Julho de 2000. — O Conselho Administrativo. — O Presidente, *António Gomes Martins*. — A Vogal, *Beatriz Dias*. — A Representante dos Serviços de Finanças, *Ieong Pou Yee, Christiana*.

社會文化司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS
SOCIAIS E CULTURA

第 49/2000 號社會文化司司長批示

Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais
e Cultura n.º 49/2000

面對國際藥理學及治療學的迅速發展，十月二十七日第 102/GM/98 號批示所載之藥品清單已不合時宜。

A lista das substâncias medicamentosas, constante do Despacho n.º 102/GM/98, de 27 de Outubro, encontra-se desactualizada face à rápida evolução da farmacologia e terapêutica a nível internacional.

為此，適宜重新修訂上述清單，列入須有醫生處方才能配給

Torna-se assim conveniente rever a referida listagem, nela incluindo os fármacos sujeitos a prescrição médica obrigatória,